

**Соглашение о партнерстве и сотрудничестве  
между  
Российской библиотечной ассоциацией (Российская Федерация)  
и Библиотечной ассоциацией Республики Казахстан  
(Республика Казахстан)**

г. Алматы                      «16» ноября 2011 г.

Российская библиотечная ассоциация, именуемая в дальнейшем РБА, в лице президента Фирсова Владимира Руфиновича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Библиотечная ассоциация Республики Казахстан, именуемая в дальнейшем БА РК, в лице президента Бердигалиевой Розы Амангалиевны, действующей на основании Устава, с другой стороны

- принимая во внимание необходимость дальнейшего развития российско-казахстанских связей в гуманитарной сфере;
- выражая взаимную готовность к сотрудничеству и партнерству в области библиотечного дела и информационного обмена, к развитию взаимодействия между некоммерческими добровольными объединениями библиотек России и Казахстана;
- руководствуясь основополагающими принципами ИФЛА/ЮНЕСКО построения Общества знаний и Информационного общества в условиях культурного и языкового разнообразия;

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

**1. Предмет Соглашения**

- 1.1. Развитие деятельности, направленной на дальнейшее укрепление общего библиотечного, информационного и культурного пространства;
- 1.2. Активизация деятельности в области создания и реализации совместных проектов по развитию культурного и языкового разнообразия,
- 1.3. Проведение совместных научных исследований, конференций и семинаров, раскрывающих культурное и языковое разнообразие обеих стран продвигающих и расширяющих межбиблиотечное сотрудничество;
- 1.4. Совместное издание материалов, представляющих взаимный интерес.

**2. Обязательства сторон**

- 2.1. РБА и БА РК обязуются способствовать созданию общего библиотечно-информационного и культурного пространства России и Казахстана;
- 2.2. Стороны сотрудничают в области перспективных научных и прикладных исследований, направленных на изучение общего библиотечного пространства с учетом мировых тенденций развития современного библиотековедения.
- 2.3. Договаривающиеся стороны обязуются регулярно обмениваться информацией о своей деятельности, представляющей взаимный интерес.

### 3. Условия соглашения

- 3.1 Настоящее Соглашение составлено на русском и казахском языках в 2-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из сторон.
- 3.2 Настоящее соглашение является двухсторонним и не затрагивает отношения договаривающихся сторон с другими профессиональными объединениями.
- Стороны по мере необходимости будут проводить переговоры по выполнению данного Соглашения.

### 4. Срок действия Соглашения

- 4.1 Соглашение вступает в силу со дня его подписания сторонами и действует в течение пяти лет, по истечении которых может быть пролонгирован сторонами. В случае невнесения в Соглашение изменений и дополнений, а также предложений об окончании его действия, Соглашение продлевается автоматически на следующие пять лет.

### 5. Юридические адреса сторон:

#### Российская библиотечная ассоциация

Адрес (фактический и юридический) 191069,  
Санкт-Петербург,  
Садовая ул., д. 18  
Тел.(812)718-85-36  
Факс (812)710-58-61  
Банковские реквизиты РБА:  
ИНН 7825346588  
КПП 784001001  
Р/сч. 40703810019000002496;  
Кор/сч. 30101810900000000790  
БИК 044030790 в ОАО «Банк "Санкт-Петербург"»  
г. Санкт-Петербург  
ОКПО 27442772  
ОКВЭД 91.33

#### Библиотечная Ассоциация Республики Казахстан

Адрес: Республика Казахстан,  
010000, Астана, Левобережье  
Тел.: (7172) 44-60-05  
Факс: (7172) 77-55-65  
[berdigalieva@yahoo.com](mailto:berdigalieva@yahoo.com)  
[librarykaznui@mail.ru](mailto:librarykaznui@mail.ru)  
Банковские реквизиты БАРК  
РНН 6004000083696  
Р/сч. KZ083194010000363700  
БИК АВКЗКЗКХ  
г. Астана АО БТА БАНК  
Р/сч. в евро  
KZ32319Y010000364238  
БИК АВКЗКЗКХ

Президент Российской библиотечной ассоциации



(В. Р. Фирсов)

Президент Библиотечной Ассоциации Республики Казахстан

ьр. аС

(Р-А. Бердигалиева)  
"ШчІРтС.пw. nun,, IS.

S/i